

Kúpna zmluva č. 25/2015/ARR
uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov
medzi týmito zmluvnými stranami:

Kupujúci:	Trnavský samosprávny kraj
Sídlo:	Starohájska 10, 917 01 Trnava
Štatutárny zástupca:	Ing. Tiborom Mikušom, PhD., predseda
Zastúpený na základe poverenia č. 2/2014:	Ing. Ľuboš Dušek, riaditeľ Úradu TTSK
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
č. účtu:	SK88 8180 0000 0070 0053 7870
	SK18 8180 0000 0070 0050 1106
IČO:	37836901
DIČ:	2021628367
IČ DPH:	

d ďalej len „Kupujúci“

Predávajúci:	Living Light s.r.o.
Sídlo:	Bernoláková 687, 919 21 Zeleneč
Zastúpený:	Bachratý Roman
Bankové spojenie:	Tatra Banka Trnava
č. účtu:	SK82 1100 0000 0026 2880 5049
IČO:	36 259 152
DIČ:	2021786536
IČ DPH:	SK2021786536
Zapísaný:	OR č. KO-5043/2006 vložka 14684/T zo dňa 16.2.2004

d ďalej len „Predávajúci“

Preambula

1. Kúpna zmluva sa uzatvára na základe výsledkov verejného obstarávania s názvom **„Vnútoré vybavenie pre projekt „Rekonštrukcia a modernizácia Synagógy – Centra súčasného umenia Galérie Jána Koniarka v Trnave“ – dodanie a montáž.“**. Kupujúci – verejný obstarávateľ postupoval pri obstaraní predmetu zmluvy podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, kde úspešným uchádzačom sa stal Predávajúci.

Článok 1

Predmet kúpnej zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je dodanie tovaru – **vnútorného vybavenia** podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej ako „tovar“), vrátane montáže pre projekt **„Rekonštrukcia a modernizácia Synagógy – Centra súčasného umenia Galérie Jána Koniarka v Trnave“** (ďalej ako „predmet zmluvy“). Kupujúci sa zaväzuje dodaný tovar prevziať a zaplatiť zaň kúpnu cenu.

2. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar do miesta určenia v zmysle Článku 2, bod 2 tejto zmluvy, podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Článok 2 **Čas a spôsob plnenia**

1. Predávajúci sa zaväzuje splniť predmet zmluvy podľa Článku 1 tejto zmluvy v termíne:
do 6 týždňov odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.
2. Miesto určenia: Synagóga Status Quo Ante, Halenárska 2, 917 01 Trnava.
3. Kupujúci nie je povinný predmet zmluvy prevziať, ak nebude dodaný a odovzdaný v súlade s touto Kúpnu zmluvou.
4. O odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy vyhotoví Predávajúci preberací protokol obsahujúci minimálne:
 - a) presné označenie dodávaného tovaru,
 - b) dátum a miesto odovzdania tovaru vrátane montáže,
 - c) označenie osôb, ktoré tovar odovzdávajú a preberajú s uvedením ich mena, funkcie,
 - d) presnú špecifikáciu odovzdaného tovaru,
 - e) podpisy odovzdávajúcej a preberajúcej osoby.Preberací protokol bude vyhotovený v šiestich vyhotoveniach.
5. Kupujúci má právo sa k obsahu preberacieho protokolu vyjadriť a požadovať úpravy a/alebo doplnenia, vrátane úprav a/alebo doplnení, ktoré by mohli byť požadované riadiacim orgánom. Predávajúci je povinný všetky úpravy a/alebo doplnenia do preberacieho protokolu doplniť.
6. Predmet zmluvy bude splnený jeho prevzatím poverenou osobou Kupujúceho v mieste plnenia a podpísaním preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami. Oprávnená osoba Kupujúceho prevezme predmet zmluvy až po jeho montáži. Pokiaľ Kupujúci zistí, že odovzdaný tovar nezodpovedá špecifikácii uvedenej v Prílohe č. 1 tejto Kúpnej zmluvy, je Kupujúci oprávnený neprevziať tovar a dohodnúť s Predávajúcim náhradný termín jeho odovzdania.

Za Kupujúceho predmet zmluvy prevezme: akad. arch. Róbert Němeček

Za Predávajúceho predmet zmluvy odovzdá: Roman Bachratý
7. Predávajúci vyrozumie Kupujúceho o dodaní tovaru a jeho montáži min. 3 dni vopred telefonicky alebo elektronickou poštou.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak vplyvom vis major dôjde k vzniku okolností, ktoré zabránia riadnemu a včasnému splneniu predmetu zmluvy týkajúce sa termínu plnenia, lehota na plnenie sa primerane predĺži o dobu trvania takejto prekážky. Predávajúci je povinný bez zbytočného odkladu písomne (minimálne elektronickou poštou) oznámiť Kupujúcemu vznik tejto okolnosti, majúcej vplyv na zmenu termínu dodania tovaru.

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci je povinný splniť predmet zmluvy podľa tejto zmluvy a jej príloh riadne a včas, pričom je povinný odovzdať predmet zmluvy Kupujúcemu spôsobom ustanoveným v Článku 2 tejto zmluvy.
2. Predávajúci je povinný postupovať pri plnení predmetu zmluvy s maximálnou odbornou starostlivosťou a pozornosťou. Zároveň je povinný postupovať v súlade s všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR, dokumentmi EÚ vzťahujúcimi sa na predmet zmluvy, príslušnými technickými normami a pokynmi a záujmami Kupujúceho.
3. Predávajúci je povinný pravdivo a úplne oboznámiť Kupujúceho so stavom tovaru pred jeho odovzdaním a taktiež bezodkladne informovať Kupujúceho v prípade, ak by mu bolo dopredu známe, že z jeho strany nebude možné z akéhokoľvek dôvodu splniť akékoľvek svoje zmluvné povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
4. Predávajúci zodpovedá za to, že na tovare neviaznu žiadne ťarchy ani iné právne skutočnosti, ktoré by bránili Kupujúcemu v užívaní tovaru a uplatňovaní si svojich zmluvných práv k tovaru alebo by ho v tomto smere obmedzovali.
5. Predávajúci sa v súlade s touto zmluvou zaväzuje najmä:
 - a) splniť predmet zmluvy Kupujúcemu v dohodnutej lehote a za dohodnutých podmienok,
 - b) poskytnúť na dodaný tovar záručný servis podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
6. Kupujúci sa v súlade s touto zmluvou zaväzuje najmä:
 - a) zaplatiť cenu v dohodnutej výške a dohodnutým spôsobom,
 - b) prevziať riadne dodaný tovar v dohodnutej dobe a v mieste určenia.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie potrebné pre riadne plnenie svojich povinností v zmysle tejto zmluvy.

Článok 4

Cena predmetu zmluvy

1. Cena za predmet zmluvy podľa Článku 1 tejto zmluvy bola stanovená na základe výsledkov verejného obstarávania uvedeného v preambule tejto zmluvy nasledovne:

Cena bez DPH:	8 947,28 Eur
DPH 20%:	1 789,46 Eur
Cena celkom s DPH:	10 736,74 Eur
2. Cena je spracovaná v zmysle predloženého výkazu výmer. Ocenený výkaz výmer tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy.
3. Uvedená cena je konečná a nemôže sa meniť. Cena v sebe zahŕňa všetky náklady, ktoré Predávajúcemu vzniknú v súvislosti s plnením tejto zmluvy.

Článok 5

Platobné podmienky

1. Predávajúci vystaví faktúru za splnený predmet zmluvy po protokolárnom odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy Kupujúcim podľa Článku 2 tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť faktúry vystavenej podľa tohto článku je 60 dní odo dňa doručenia faktúry Kupujúcemu, nakoľko tovar je financovaný aj z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v súlade so Zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku pre projekt **„Rekonštrukcia a modernizácia Synagógy – Centra súčasného umenia Galérie Jána Koniarka v Trnave“** a potvrdzujú, že takto dohodnutá lehota splatnosti nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim z tohto záväzkového vzťahu pre Predávajúceho ako veriteľa. Prílohou faktúry bude preberací protokol podpísaný oboma zmluvnými stranami. Kupujúci uhradí cenu na základe vystavenej faktúry prevodom finančných prostriedkov na účet Predávajúceho.
3. Faktúru je potrebné vystaviť v štyroch rovnopisoch. Na faktúre Zhotoviteľ uvedie aj názov projektu **„Rekonštrukcia a modernizácia Synagógy – Centra súčasného umenia Galérie Jána Koniarka v Trnave“**, kód ITMS: 22130120098.
4. Faktúra na úhradu musí obsahovať náležitosti v zmysle platných zákonov upravujúcich náležitosti účtovných a daňových dokladov.
5. Kupujúci vykoná pred úhradou faktúry jej vecnú a formálnu kontrolu. V prípade, že faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre a nebude obsahovať náležitosti vyžadované právnymi predpismi a náležitosti deklarované v tejto zmluve, Kupujúci vráti faktúru Predávajúcemu na jej doplnenie. Predávajúci je povinný predložiť novú, doplnenú faktúru. V takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry Kupujúcemu.

Článok 6

Zmluvné pokuty

1. V prípade omeškania Kupujúceho s peňažným plnením v zmysle Článku 5 bod 2. tejto zmluvy má Predávajúci právo žiadať úroky z omeškania v zmysle príslušných právnych predpisov.
2. V prípade omeškania Predávajúceho s riadnym plnením predmetu zmluvy v zmysle Článku 2 bod 1 tejto zmluvy má Kupujúci právo žiadať od Predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 5% z celkovej zmluvnej ceny dohodnutej v Článku 4 tejto zmluvy.
3. V prípade, že Predávajúci neodstráni vadu v požadovanom termíne v zmysle Článku 7 bod 5., má Kupujúci právo žiadať od Predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 150,- Eur za každú vadu.
4. Kupujúci je oprávnený zmluvnú pokutu vyfakturovať okamžite ako mu vznikne podľa tejto zmluvy na ňu nárok, splatnosť faktúr je 30 dní od ich doručenia Predávajúcemu.

Článok 7

Zodpovednosť za vady, záruka za akosť a záručný servis

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy riadne a včas.
2. Predávajúci poskytuje na dodaný tovar záruku po dobu 24 mesiacov odo dňa protokolárneho odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy Kupujúcim.
3. Predávajúci sa zaväzuje, že predmet zmluvy bude bez väd v dobe jeho prevzatia Kupujúcim a po dobu trvania záručnej doby bude spôsobilý na používanie a bude spĺňať vlastnosti stanovené platnými normami a touto zmluvou.
4. Predávajúci po dobu záruky uhrádza všetky náklady na záručné opravy.
5. V prípade, že Kupujúci uplatní právo na opravu dodaného tovaru:
 - a) Predávajúci sa zaväzuje pristúpiť k posúdeniu vady do 1 pracovného dňa od nahlásenia vady zo strany Kupujúceho, inak zodpovedá za škodu tým spôsobenú Kupujúcemu. Kupujúci je oprávnený uplatniť u Predávajúceho nároky z väd písomnou formou bez zbytočného odkladu od zistenia vady. Zmluvné strany sa dohodli, že Kupujúci je oprávnený u Predávajúceho nároky z väd uplatniť i telefonicky alebo e-mailom a následným odoslaním poštou.
 - b) Predávajúci je povinný vadu, na ktorú sa vzťahuje záruka, odstrániť podľa typu vady v termínoch:
 - menej závažná vada do 2 dní od jej nahlásenia,
 - viac závažná vada do 10 dní od jej nahlásenia.Zmluvné strany sa dohodli, že za menej závažnú vadu sa považuje vada tovaru, ktorá neznemožňuje jeho riadne používanie. Viac závažnou vadou je na účely tejto zmluvy vada, ktorá znemožňuje riadne používanie tovaru.

Zmluvné strany sa dohodli, že bez ohľadu na lehoty v tomto bode zmluvy je Predávajúci povinný vadu odstrániť v najkratšom možnom čase.
 - c) Záručná doba sa predlžuje o dobu trvania opravy.
6. V prípade, že vadu nebude možné opraviť, Predávajúci sa zaväzuje nahradiť tovar novým, plne funkčným a to do 14 dní od zistenia, že tovar nie je možné opraviť.
7. Predávajúci zodpovedá i za škodu, ktorá vznikne Kupujúcemu alebo tretej osobe v dôsledku porušenia jeho povinností vyplývajúcich mu z tejto zmluvy alebo z právnych predpisov.

Článok 8

Nadobudnutie vlastníckeho práva

1. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k dodanému tovaru po protokolárnom odovzdaní a prevzatí tovaru.
2. Do protokolárneho odovzdania a prevzatia tovaru Kupujúcim znáša nebezpečenstvo škody na tovare Predávajúci.

Článok 9

Ďalšie dojednania

1. Zmluvné strany pre účely tejto zmluvy určujú kontaktné osoby zodpovedné za vecnú

a odbornú komunikáciu v súvislosti s touto zmluvou:

- a) Za Predávajúceho: Roman Bachratý
 - b) Za Kupujúceho: Akad. arch. Róbert Němeček, Mgr. Zuzana Sirotiaková
2. Povinnosťou Predávajúceho je strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku pre projekt **„Rekonštrukcia a modernizácia Synagógy – Centra súčasného umenia Galérie Jána Koniarka v Trnave“** (ďalej len „NFP“), a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby sú:
- a) Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR a ním poverené osoby,
 - b) Útvary následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby,
 - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až e) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES.

Článok 10

Platnosť zmluvy

- 1. Táto zmluva sa skončí predovšetkým jej riadnym splnením.
- 2. Kupujúci môže zmluvu kedykoľvek čiastočne alebo v celom rozsahu vypovedať. Ak výpoveď neurčuje neskoršiu účinnosť, nadobúda účinnosť dňom, keď bola výpoveď doručená Predávajúcemu.
- 3. Zmluvu možno ukončiť aj odstúpením od zmluvy podľa ustanovení Obchodného zákonníka.
- 4. Výpoveď i odstúpenie od zmluvy musí byť vykonané v písomnej forme a musí byť Predávajúcemu, resp. Kupujúcemu doručené, inak je neplatné. Výpoveď, resp. odstúpenie sa považuje za doručené aj v prípade, že si adresát písomnú zásielku neprevzme, a to dňom vrátenia neprevzatej zásielky odosielateľovi.
- 5. Platnosť tejto zmluvy neskončí skôr ako vyrovnanie peňažných záväzkov medzi Kupujúcim a Predávajúcim vyplývajúcich z tejto zmluvy.

Článok 11

Záverečné ustanovenia

- 1. Vzťahy medzi Kupujúcim a Predávajúcim vyplývajúce z tejto zmluvy a podmienky plnenia predmetu zmluvy, ktoré nie sú dohodnuté touto zmluvou, sa riadia zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR ako i dokumentmi EÚ vzťahujúcimi sa na predmet plnenia.
- 2. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve sa môžu robiť len formou písomných dodatkov k zmluve, na ktorých sa dohodnú obe zmluvné strany. Zmluvné strany pri uzatváraní dodatkov k tejto kúpnej zmluve budú dodržiavať ustanovenia §10a ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní a rozhodnutia Európskeho súdneho dvora vo veci C-454/06, resp. iné rozhodnutia Európskeho súdneho dvora pre uzatváranie dodatkov k zmluvám a Smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2004/18/ES

z 31. marca 2004 o koordinácii postupov pri zadávaní verejných zákaziek na práce, verejných zákaziek na dodávku tovaru a verejných zákaziek na služby v znení neskorších predpisov.

3. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých Predávajúci obdrží dve vyhotovenia a Kupujúci štyri vyhotovenia.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č.211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
Príloha č. 1 – Opis predmetu zmluvy.
Príloha č. 2 – Ocenený výkaz výmer.
6. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne a zrozumiteľne, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

V Trnave, dňa 29.10.2015

V Trnave, dňa 29.10.2015

Predávajúci:

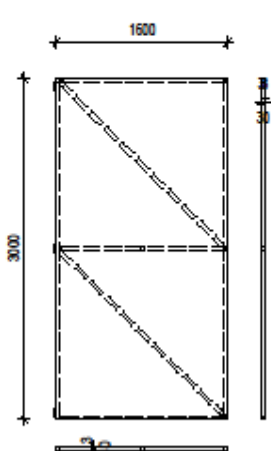
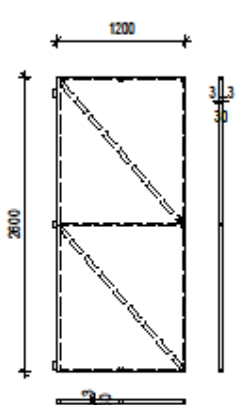
Kupujúci:


v.z. Ing. Ľuboš Dušek v.r.

.....
Roman Bachratý
konateľ

.....
Ing. Tibor Mikuš, PhD.
predseda TTSK

Príloha č. 1
OPIS PREDMETU ZMLUVY

VNÚTORNÝ MOBILIÁR		LIST Č. : 01
POLOŽKA	SCHÉMA	POPIS
IN1	 <p>VŠETKY ROZMERY JE NUTNÉ ZAMERAT NA STAVBE PODLA SKUTOČNÝCH ROZMEROV OTVOROV PRÍPADNÉ ZMENY NEUVEDENÉ VO VÝPISE JE NUTNÉ KONZULTOVAŤ S HL. ARCHITEKTOM PROJEKTU</p>	<p>INTERIÉROVÁ MOBILNÁ ZÁSTENA TVORENÁ HLINIKOVÝM RÁMOM 3x3 CM OBALENÝ Z OBOIDVOCH STRÁN HLINIKOVÝM KOMPOZITNÝMI DOSKAMI HR. 3 MM FARBA - BIELA PANEL BUDE ZÁVESENÝ PRED OKENNÝM OTVOROM NA ZÁVESOCH KOTVENÝCH DO OBYVODOVEJ STENY</p> <p style="text-align: right;">8 KS</p>
IN2	 <p>VŠETKY ROZMERY JE NUTNÉ ZAMERAT NA STAVBE PODLA SKUTOČNÝCH ROZMEROV OTVOROV PRÍPADNÉ ZMENY NEUVEDENÉ VO VÝPISE JE NUTNÉ KONZULTOVAŤ S HL. ARCHITEKTOM PROJEKTU</p>	<p>INTERIÉROVÁ MOBILNÁ ZÁSTENA TVORENÁ HLINIKOVÝM RÁMOM 3x3 CM OBALENÝ Z OBOIDVOCH STRÁN HLINIKOVÝM KOMPOZITNÝMI DOSKAMI HR. 3 MM FARBA - BIELA PANEL BUDE ZÁVESENÝ PRED OKENNÝM OTVOROM NA ZÁVESOCH KOTVENÝCH DO OBYVODOVEJ STENY</p> <p style="text-align: right;">18 KS</p>

VNÚTORNÝ MOBILIÁR		LIST Č.: 01
POLOŽKA	SCHEMA	POPIS
IN3		<p> vozik pre uskladnenie sieťové 4 otočné kolesá (2 s brzdou) pochromovaná oceľ rozmery (všťah): 164 x 155 x 60 cm </p>
		6 KS

Príloha č. 2
OCENENÝ VÝKAZ VÝMER

Príloha č. 2

CENOVÁ PONUKA

Predmet obstarávania: **Vnútorné vybavenie pre projekt „Rekonštrukcia a modernizácia Synagógy – Centra súčasného umenia Galérie Jána Koniarka v Trnave“- dodanie a montáž**

Uchádzač:
Living
Light
s.r.o.

Číslo výrobku	názov výrobku	celkový počet kusov	jednotková cena bez DPH	cena spolu bez DPH
A	Mobilná zástena 1600x3000 mm, AL rámy, kompozitné výplne, označenie: IN1	8	394,90	3.159,20
B	Mobilná zástena 1200x2600 mm, AL rámy, kompozitné výplne, označenie: IN2	18	257,11	4.627,98
C	Vozík pre uskladnenie šatstva, rozm.1640x1550x600 mm, pochrómované prevedenie, označenie: IN3	6	193,35	1160,10
		Spolu:		8.947,28
		DPH:		1.789,46
		Celkom s DPH:		10.736,74

LIVING LIGHT s.r.o.
Bemoláková 687/44
919 21 ZELENÉČ
IČO: 36 259 152
IČ DPH: SK2021786536

v Trnave 24.9.2015

LIVING LIGHT s.r.o.
Bemoláková 687/44
919 21 ZELENÉČ
IČO: 36 259 152
IČ DPH: SK2021786536

Pečiatka a podpis štatutárneho zástupcu uchádzača

Strana 1 z 2